

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2005 Rhif 2929 (Cy.214)

Y GWASANAETHAU TÂN AC ACHUB, CYMRU

**Gorchymyn Deddf y Gwasanaethau Tân ac Achub
2004 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2005**

Wedi'i wneud - - *19 Hydref 2005*
Yn dod i rym - - *25 Hydref 2005*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 53(2), 60 a 62 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004(1), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2005 a daw i rym ar 25 Hydref 2005.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I1 Ergl. 1 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Deddf Llywodraeth Leol 2003

2. Yn adran 83(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003(2), yn lle'r geiriau “fire authorities” rhodder “fire and rescue authorities”.

Gwybodaeth Cychwyn

I2 Ergl. 2 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(1) [2004 p. 21](#). Breinir pwerau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 53(2) a 60, o ran Cymru, yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd adran 62 o'r Ddeddf honno.

(2) [2003 p.26](#).

Rheoliadau Sinematograff (Diogelwch) 1955

3. Yn rheoliad 5(3) o Reoliadau Sinematograff (Diogelwch) 1955(3) (rhagofalon tân), ar ôl y geiriau “the fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, employees of the fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I3 Ergl. 3 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Cefnffyrdd Amrywiol (Gwahardd Aros) (Clirffyrdd) 1963

4. Yn erthygl 5(b) o Orchymyn Cefnffyrdd Amrywiol (Gwahardd Aros) (Clirffyrdd) 1963(4) (eithriadau), ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I4 Ergl. 4 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Clybiau Hapchwarae (Trwyddedu) 1969

5. Yn Atodlen 2 i Reoliadau Clybiau Hapchwarae (Trwyddedu) 1969(5) (cais am gael trwydded o dan Ddeddf Hapchwarae 1968), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority” yn y ddau fan lle mae'r geiriau'n digwydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 Ergl. 5 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Awdurdodau Lleol etc. (Darpariaethau Amrywiol) (Rhif 3) 1974

6. Diwygir erthygl 6(6) o Orchymyn Awdurdodau Lleol etc. (Darpariaethau Amrywiol) (Rhif 3) 1974(6) (gorchymynion prynu gorfodol), fel a ganlyn—

- (a) ar ôl y geiriau “Fire Services Act 1947” mewnosoder “or Fire and Rescue Services Act 2004”; a
- (b) ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I6 Ergl. 6 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(3) O.S. 1955/1129 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(4) O.S. 1963/1172 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(5) O.S. 1969/1110, a ddiwygiwyd gan O.S. 2003/1513.

(6) O.S. 1974/968 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

Rheoliadau Nawdd Cymdeithasol (Cyflogaethau Enillwyr a Gyflogir at ddibenion Anafiadau Diwydiannol) 1975

7.—(1) Diwygir Rheoliadau Nawdd Cymdeithasol (Cyflogaethau Enillwyr a Gyflogir at ddibenion Anafiadau Diwydiannol) 1975(7) fel a ganlyn.

(2) Ym mharagraff 2 o Ran 1 o Atodlen 1 (cyflogaethau sydd i'w trin fel cyflogaethau enillwyr a gyflogir at ddibenion anafiadau diwydiannol), ar ôl y geiriau “Great Britain” mewnosoder “as an employee of a fire and rescue authority employed for the purposes of that authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 or”.

(3) Ym mharagraff 4 o golofn (1) o Atodlen 3 (cyflogaethau y mae personau yn cael eu trin fel cyflogwyr at ddibenion anafiadau diwydiannol ynglŷn â hwy), o flaen y geiriau “fire brigade” mewnosoder “fire and rescue authorities.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 Ergl. 7 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Tribiwnlysoedd ac Ymchwiliadau (Ymchwiliadau yn ôl Disgresiwn) 1975

8. Ar ôl paragraff 19 o'r Atodlen i Orchymyn Tribiwnlysoedd ac Ymchwiliadau (Ymchwiliadau yn ôl Disgresiwn) 1975(8) (ymchwiliadau a ddynodir at ddibenion Deddf Tribiwnlysoedd ac Ymchwiliadau 1992), mewnosoder—

“19A. Any inquiry held under section 14(3), 17(3) or 27 of the Fire and Rescue Services Act 2004.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I8 Ergl. 8 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Traffig Traffyrdd (Cymru a Lloegr) 1982

9. Yn rheoliad 16(1)(d) o Reoliadau Traffig Traffyrdd (Cymru a Lloegr) 1982(9) (eithriadau a llacio), yn lle'r geiriau “a fire brigade or of an ambulance service” rhodder “an ambulance service or as an employee of a fire and rescue authority employed for the purposes of that authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I9 Ergl. 9 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Esemptio Sylweddau Ymbelydreddol (Dyfeisiadau Golau Tritium Nwyol) 1985

10. Yn erthygl 3(h) o Orchymyn Esemptio Sylweddau Ymbelydreddol (Dyfeisiadau Golau Tritium Nwyol) 1985(10) (esemptiad o dan adran 1 yn ddarostyngedig i amodau), ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

(7) O.S. 1975/467 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(8) O.S. 1975/1379 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(9) O.S. 1982/1163 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(10) O.S. 1985/1047.

Gwybodaeth Cychwyn

I10 Ergl. 10 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cerbydau Ffyrdd (Gwneuthuriad a Defnydd) 1986

11.—(1) Diwygir Rheoliadau Cerbydau Ffyrdd (Gwneuthuriad a Defnydd) 1986(**11**) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 10B(3)(f) (cerbydau y mae rheoliad 10A yn gymwys iddynt), ar ôl “1947” mewnosoder “or, in England or Wales, a motor vehicle used by employees of a fire and rescue authority for the purposes of that authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

(3) Yn rheoliad 10C(7)(d) (ystyr “trailer”), ar ôl “1947” mewnosoder “or, in England or Wales, a trailer used by employees of a fire and rescue authority for the purposes of that authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

(4) Yn y darpariaethau canlynol, ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority” ym mhob man lle mae'r geiriau'n digwydd—

- (a) rheoliad 36B(14)(e) (terfynau cyflymder);
- (b) rheoliad 37(5)(a) (offerynnau rhybuddio clywadwy);
- (c) rheoliad 82(10)(a) (llwythi llydan);
- (ch) rheoliad 101(2)(a) (parcio mewn tywyllwch); a
- (d) rheoliad 107(2)(a) (gadael cerbydau modur heb neb i ofalu amdanynt).

Gwybodaeth Cychwyn

I11 Ergl. 11 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Ad-drefnu Llywodraeth Leol (Cadw Hawl i Brynu) 1986

12. Ym mharagraff 42 o Ran 1 o Atodlen 1 i Orchymyn Ad-drefnu Llywodraeth Leol (Cadw Hawl i Brynu) 1986(**12**) (addasiadau i Ran V o Ddeddf Tai 1985), yn lle'r geiriau “a fire authority for the purposes of the Fire Services Acts 1947 to 1959” rhodder “a fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

Gwybodaeth Cychwyn

I12 Ergl. 12 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Sylweddau Peryglus mewn Ardaloedd Harbwr 1987

13. Yn rheoliad 30 o Reoliadau Sylweddau Peryglus mewn Ardaloedd Harbwr 1987(**13**) (tanciau storio), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority” yn y ddau le y mae'r geiriau'n digwydd.

(11) O.S. 1986/1078; gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 1993/3048 a 1997/530.

(12) O.S. 1986/2092.

(13) O.S. 1987/37 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I13 Ergl. 13 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Diogelwch Meysydd Chwaraeon 1987

14.—(1) Diwygir Rheoliadau Diogelwch Meysydd Chwaraeon 1987(14) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 5(6) (hysbysiadau gan awdurdodau lleol)—

(a) ar ddiwedd is-baragraff (c) dilëer “and”;

(b) ar ôl is-baragraff (c) mewnosoder—

“(ca) in relation to England and Wales—

(i) the fire and rescue authority, where the local authority is not the fire and rescue authority; and

(ii) the building authority, where the local authority is not the building authority; and”;

(c) yn is-baragraff (d) dilëer y geiriau “Wales and”.

(3) Ym mharagraff 4(a) o'r ffurflen sydd yn yr Atodlen (cais am dystysgrif diogelwch), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I14 Ergl. 14 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cymhorthdal Incwm (Cyffredinol) 1987

15. Ar ôl paragraff 7(1)(a) o Atodlen 8 i Reoliadau Cymhorthdal Incwm (Cyffredinol) 1987(15) (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo enillion) mewnosoder—

“(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I15 Ergl. 15 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Budd-dâl Tai (Cyffredinol) 1987

16.—(1) Diwygir Rheoliadau Budd-dâl Tai (Cyffredinol) 1987(16) fel a ganlyn.

(2) Ar ôl paragraff 6(1)(a) o Atodlen 3 (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo enillion), mewnosoder—

“(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

(3) Ar ôl paragraff 3(2)(a) o Atodlen 3A (symiau a ddiystyrir o enillion hawlydd), mewnosoder—

“(aa) as a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

(14) [O.S. 1987/1941](#).

(15) [O.S. 1987/1967](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(16) [O.S. 1987/1971](#); gwnaed ddiwygiadau perthnasol gan [O.S. 1993/317](#) a [2000/2545](#). Addaswyd [O.S.1987/1971](#) yn ei gymhwysiad i bersonau a ddisgrifir yn rheoliad 2 o Reoliadau Budd-dâl Tai a Budd-dâl y Dreth Gyngor (Credyd Pensiwn y Wladwriaeth) 2003 ([O.S. 2003/325](#)) drwy fewnosod Atodlen 3A gan reoliad 21 o'r Rheoliadau ac Atodlen 2 iddynt.

Gwybodaeth Cychwyn

I16 Ergl. 16 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Diogelwch Mannau Chwaraeon 1988

17.—(1) Diwygir Rheoliadau Diogelwch Mannau Chwaraeon 1988(**17**) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 4(8) (hysbysiadau gan awdurdodau lleol)—

(a) ar ddiwedd is-baragraff (c) dilëer “and”;

(b) ar ôl is-baragraff (c) mewnosoder—

“(ca) in relation to England and Wales—

(i) the fire and rescue authority, where the local authority is not the fire and rescue authority; and

(ii) the building authority, where the local authority is not the building authority; and”;

(c) yn is-baragraff (d) dileer y geiriau “Wales and”.

(3) Ym mharagraff 4(a) o'r ffurflen sydd yn yr Atodlen (cais am dystysgrif diogelwch), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I17 Ergl. 17 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Rhagofalon Tân (Ffatrioedd, Swyddfeydd, Siopau a Mangreoedd Rheilffyrdd) 1989

18. Yn erthygl 5(2)(c) o Orchymyn Rhagofalon Tân (Ffatrioedd, Swyddfeydd, Siopau a Mangreoedd Rheilffyrdd) 1989(**18**) (mangreoedd sy'n esempt o'r gofyniad i gael tystysgrif tân) ac erthygl 6(1) (mangreoedd sy'n gymwys i gael esemptiad o'r gofyniad i gael tystysgrif tân) ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I18 Ergl. 18 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Rhagofalon Tân (Gorsafoedd Rheilffyrdd o dan yr Wyneb) 1989

19.—(1) Diwygir Rheoliadau Rhagofalon Tân (Gorsafoedd Rheilffyrdd o dan yr Wyneb) 1989(**19**) fel a ganlyn.

(2) Yn y diffiniad o “fire brigade” yn rheoliad 2 (dehongli), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, employees of a fire and rescue authority; and “members of a fire brigade” shall be interpreted accordingly”.

(3) Yn rheoliad 12 (esemptiad o ofynion)—

(17) O.S. 1988/1807.

(18) O.S. 1989/76.

(19) O.S. 1989/1401.

- (a) ym mharagraff (1) ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, a fire and rescue authority”; a
- (b) ym mharagraffau (1A) a (2) ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or fire and rescue authority” yn y ddau le y maent yn digwydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I19 Ergl. 19 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Goleuo Cerbydau Ffyrdd 1989

20. Yn y tabl yn rheoliad 3(2) o Reoliadau Goleuo Cerbydau Ffyrdd 1989(20) (dehongliad), ym mharagraff (a) o'r diffiniad o “emergency vehicle”, ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I20 Ergl. 20 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Sylweddau Peryglus (Hysbysu a Marcio Safleoedd) 1990

21. Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Sylweddau Peryglus (Hysbysu a Marcio Safleoedd) 1990(21) (dehongliad), yn y diffiniad o “fire authority”, ar ôl y geiriau “Fire Services Act 1947” mewnosoder “or, in England or Wales, the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for the area in which the site is situated”.

Gwybodaeth Cychwyn

I21 Ergl. 21 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Gorchymynion Traffig yr Ysgrifennydd Gwladol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1990

22.—(1) Diwygir Rheoliadau Gorchymynion Traffig yr Ysgrifennydd Gwladol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1990(22) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) yn lle'r diffiniad o “fire authority” rhodder—

““fire and rescue authority” in relation to any road or other place, means the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for the area in which the road or other place is situated;”.

(3) Yn rheoliad 14(1)(a)(ii) (hysbysu gwneud y gorchymyn), yn lle'r geiriau “fire authority” rhodder “fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I22 Ergl. 22 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(20) O.S. 1989/1796 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(21) O.S. 1990/304 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(22) O.S. 1990/1656.

Rheoliadau Tai (Ffurflenni Rhagnodedig) (Rhif 2) 1990

23. Yn ffurflen 35 yn yr Atodlen i Reoliadau Tai (Ffurflenni Rhagnodedig) (Rhif 2) 1990(23) (gorchymyn cau ar gyfer rhan o dŷ mewn amlfeddiant), yn lle'r geiriau "Fire Authority" rhodder "Fire and Rescue Authority".

Gwybodaeth Cychwyn

I23 Ergl. 23 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Twnnel y Sianel (Gwasanaethau Tân, Mewnfudo a Rhwystro Terfysgaeth) 1990

24. Diwygir erthygl 2 o Orchymyn Twnnel y Sianel (Gwasanaethau Tân, Mewnfudo a Rhwystro Terfysgaeth) 1990(24) (gwasanaethau tân) fel a ganlyn—

- (a) ym mharagraff (1), yn lle'r geiriau o "For the purpose of" hyd at "shall have effect" rhodder "For the purpose of enabling functions to be exercised under the Fire and Rescue Services Act 2004 ("the 2004 Act"), including the making of such schemes and arrangements as may be made under sections 13(1), 15(1) and 16(1) of the 2004 Act, that Act shall have effect";
- (b) ym mharagraff (1)(b)(i), yn lle'r geiriau "fire authority within the meaning of the 1947 Act" rhodder "fire and rescue authority under the 2004 Act";
- (c) ym mharagraff (1)(b)(ii), yn lle'r geiriau "members of a brigade maintained by that authority were members of a brigade maintained in pursuance of that Act" rhodder "employees of that authority were employees of a fire and rescue authority";
- (ch) yn lle paragraff (2) rhodder—
 - "(2) Where, in connection with the exercise of any functions under the 2004 Act in relation to the tunnel system, an employee of a fire and rescue authority is in transit to or from the tunnel system and is outside the United Kingdom he or she shall be treated as if he or she were an employee of a fire and rescue authority outside its area under section 11(4) of the 2004 Act.";
- (d) ym mharagraff (3), yn lle'r geiriau "fire authority" rhodder "fire and rescue authority"; ac
- (dd) Ym mharagraff (4) yn lle'r geiriau "Section 2(3), (5) and (9) and section 12(2) to (5) of the 1947 Act" rhodder "Section 14(2) and (3) and section 17 of the 2004 Act".

Gwybodaeth Cychwyn

I24 Ergl. 24 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Contractau Gweithfeydd Cyhoeddus 1991

F125.

F1 Ergl. 25 wedi ei dirymu (31.1.2006) gan [The Public Contracts Regulations 2006 \(O.S. 2006/5\)](#), rhl. 1(1), [Atod. 7 para. 6](#) (ynghyd â rhl. 49)

(23) O.S. 1990/1730 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(24) O.S. 1990/2227.

Rheoliadau Gweithdrefn Traffig Ffyrdd (Cyfyngiadau Dros Dro) 1992

26. Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Gweithdrefn Traffig Ffyrdd (Cyfyngiadau Dros Dro) 1992(25) (dehongli), yn y diffiniad o “fire authority”, ar ôl y geiriau “Fire Services Act 1947” mewnosoder “or, in England or Wales, the fire and rescue authority for that area under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

Gwybodaeth Cychwyn

I25 Ergl. 26 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchmyn Tai (Hawl i Brynu) (Personau Rhagnodedig) 1992

27. Yn yr Atodlen i Orchmyn Tai (Hawl i Brynu) (Personau Rhagnodedig) 1992(26) (sy'n rhagnodi personau penodol at ddibenion adran 130(2)(a) o Ddeddf Tai 1985 a pharagraff 8 o Atodlen 4 iddi), yn lle'r geiriau “a fire authority for the purposes of the Fire Services Acts 1947 to 1959” rhodder “a fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

Gwybodaeth Cychwyn

I26 Ergl. 27 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Budd-dâl Treth (Cyffredinol) 1992

28.—(1) Diwygir Rheoliadau Budd-dâl Treth (Cyffredinol) 1992(27) fel a ganlyn.

(2) Ar ôl paragraff 6(1)(a) o Atodlen 3 (symiau i'w diystyru wrth gyfrifo enillion), mewnosoder—

“(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

(3) Ar ôl paragraph 3(2)(a) o Atodlen 3A (symiau a ddiystyrir o enillion hawlydd), mewnosoder—

“(aa) as a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I27 Ergl. 28 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cynnal Plant (Asesiadau Cynnal ac Achosion Arbennig)1992

29. Ar ôl paragraff 1(1)(i)(ii) o Ran 1 o Atodlen 1 i Reoliadau Cynnal Plant (Asesiadau Cynnal ac Achosion Arbennig) 1992(28) (enillion cyflogai sy'n ennill), mewnosoder—

“(ia) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

(25) [O.S. 1992/1215](#).

(26) [O.S. 1992/1703](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn. Y dibenion dros ragnodi personau, mewn cysylltiad â'r hawl i brynu, yw gostyngiadau'r disgownt a phenderfynu pryd mae amod y landlord wedi'i fodloni.

(27) [O.S. 1992/1814](#) a addaswyd, pan gymhwysir ef i bersonau y mae rheoliad 12 o Reoliadau Budd-dâl Tai a Budd-dâl y Dreth Gyngor (Credyd Pensiwn y Wladwriaeth) 2003 ([O.S. 2003/325](#)) yn gymwys iddynt, drwy fewnosod Atodlen 3A gan reoliad 21 o'r Rheoliadau hynny ac Atodlen 2 iddynt. Mae diwygiadau eraill nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(28) [O.S. 1992/1815](#). Dirymwyd gan [O.S. 2001/155](#) gydag arbedion penodol (gweler rheoliad 15(2)-(6) ac [O.S. 2000/3186](#)). Mae diwygiadau eraill nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I28 Ergl. 29 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cerbydau Modur (Gwisgo Gwregysau Diogelwch) 1993

30. Yn rheoliad 6(1)(f) o Reoliadau Cerbydau Modur (Gwisgo Gwregysau Diogelwch) 1993(29) (esemptiadau), ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I29 Ergl. 30 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Contractau Gwasanaethau Cyhoeddus 1993

F²31.

F2 Ergl. 31 wedi ei dirymu (31.1.2006) gan [The Public Contracts Regulations 2006 \(O.S. 2006/5\)](#), rhl. 1(1), [Atod. 7 para. 6](#) (ynghyd â rhl. 49)

Rheoliadau Addysg (Anghenion Addysgol Arbennig) (Cymeradwyo Ysgolion Annibynnol) 1994

32. Ym mharagraff 5 o Atodlen 2 i Reoliadau Addysg (Anghenion Addysgol Arbennig) (Cymeradwyo Ysgolion Annibynnol) 1994(30) (gofynion pellach y mae'n rhaid cydymffurfio â hwy tra bydd y gymeradwyaeth mewn grym)—

- (a) yn lle'r geiriau “fire authority” rhodder “fire and rescue authority” yn y ddau le y maent yn digwydd; a
- (b) yn is-baragraff (1) yn lle'r geiriau “section 1(1)(f) of the Fire Services Act 1947” rhodder “section 6(2)(b) of the Fire and Rescue Services Act 2004”.

Gwybodaeth Cychwyn

I30 Ergl. 32 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Contractau Cyflenwi Cyhoeddus 1995

F³33.

F3 Ergl. 33 wedi ei dirymu (31.1.2006) gan [The Public Contracts Regulations 2006 \(O.S. 2006/5\)](#), rhl. 1(1), [Atod. 7 para. 6](#) (ynghyd â rhl. 49)

(29) O.S. 1993/176.
(30) O.S. 1994/651; gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 1998/417.

Rheoliadau Priodasau (Safleoedd a Gymeradwywyd) 1995

34. Ym mharagraff 3 o Atodlen 1 i Reoliadau Priodasau (Safleoedd a Gymeradwywyd) 1995(31) (gofynion ar gyfer caniatáu cymeradwyaeth), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I31 Ergl. 34 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cerbydau Nwyddau (Trwyddedu Gweithredyddion) 1995

35. Ym mharagraff 6 o Ran 1 o Atodlen 3 i Reoliadau Cerbydau Nwyddau (Trwyddedu Gweithredyddion) 1995(32) (cerbydau esempt), ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I32 Ergl. 35 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Lwfans Ceisio Gwaith 1996

36.—(1) Diwygir Rheoliadau Lwfans Ceisio Gwaith 1996(33) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 4 (dehongliad o Rannau II, IV a V), yn y diffiniad o “part-time member of a fire brigade” ar ôl y geiriau “Fire Services Acts 1947 — 1959” mewnosoder “or, in England or Wales, a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority”.

(3) Ar ôl rheoliad 53(d)(i) (personau sy'n cael eu trin fel pe na baent wrthi'n gweithio am dâl), mewnosoder—

“(ia) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

(4) Ar ôl paragraff 9(1)(a) o Atodlen 6 (symiau i'w diystyru wrth gyfrifo enillion), mewnosoder—

“(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I33 Ergl. 36 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Adeiladu (Iechyd, Diogelwch a Lles) 1996

^{F4}37.

F4 Ergl. 37 wedi ei dirymu (6.4.2007) gan [The Construction \(Design and Management\) Regulations 2007](#) (O.S. 2007/320), rhl. 1, **Atod. 4** (ynghyd â rhl. 3)

(31) O.S. 1995/510.

(32) O.S. 1995/2869.

(33) O.S. 1996/207 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

Rheoliadau Gorchymynion Traffig Awdurdodau Lleol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1996

38. Yn rheoliad 6 o Reoliadau Gorchymynion Traffig Awdurdodau Lleol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1996(34) (ymgyngori)—

- (a) ym mharagraff (1) yn lle'r geiriau “In case (b) the chief officer of the fire brigade of the fire authority” rhodder “In case (b) the fire and rescue authority”;
- (b) ym mharagraff (2) yn lle'r diffiniad o “fire authority” rhodder—
 ““fire and rescue authority” means the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for the area in which the road or place is situated;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I34 Ergl. 38 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Budd-dâl Nawdd Cymdeithasol (Cyfrifo Enillion) 1996

39. Ar ôl paragraff 9(a) o Atodlen 1 i Reoliadau Budd-dâl Nawdd Cymdeithasol (Cyfrifo Enillion) 1996(35) (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo enillion), mewnosoder—

- “(aa) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I35 Ergl. 39 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996

40. Ym mharagraff 8(1)(a) o Atodlen 2 i Reoliadau Grantiau Adnewyddu Tai 1996(36) (symiau i'w diystyru wrth benderfynu enillion), yn lle'r geiriau “a part-time fireman in a fire-brigade maintained in pursuance of the Fire Services Acts 1947 to 1959” rhodder “a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I36 Ergl. 40 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Rhagofalon Tân (Yn y Gweithle) 1997

41.—(1) Diwygir Rheoliadau Rhagofalon Tân (Yn y Gweithle) 1997(37) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongliad), yn y diffiniad o “fire authority”, ar ôl y geiriau “Fire Services Act 1947” mewnosoder “or, in England or Wales, a fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

- (3) Yn rheoliad 18—
 - (a) ym mharagraff (5)—

(34) O.S. 1996/2489 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(35) O.S. 1996/2745 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(36) O.S. 1996/2890 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(37) O.S. 1997/1840, a ddiwygiwyd gan O.S. 1999/1877 ac O.S. 1999/3242.

- (i) ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, employee of a fire authority”; a
 - (ii) ar ôl y geiriau “maintain that brigade” mewnosoder “or who employ that person”.
- (b) ym mharagraff (6), ar ôl y geiriau “the Fire Services Act 1947” mewnosoder “or section 28 of the Fire and Rescue Services Act 2004”.
- (4) Yn rheoliad 20(b) ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or, in England or Wales, employee of a fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I37 Ergl. 41 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau a Chyfarwyddiadau Cyffredinol Croesfannau Sebra, Pelican a Phâl 1997

42. Yn y darpariaethau canlynol o Reoliadau a Chyfarwyddiadau Cyffredinol Croesfannau Sebra, Pelican a Phâl 1997(**38**), ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority” ym mhob man lle mae'r geiriau'n digwydd—

- (a) rheoliad 12(1)(e) (arwyddocâd signalau golau cerbydau wrth groesfannau Pelican);
- (b) rheoliad 13(1)(f) (arwyddocâd signalau golau cerbydau wrth groesfannau Pâl); ac
- (c) rheoliadau 21(c) (eithriadau i reoliad 20).

Gwybodaeth Cychwyn

I38 Ergl. 42 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Awdurdodau Tân Cyfun (Amddiffyniad rhag Atebolrwydd Personol) 1997

43.—(1) Diwygir Gorchymyn Awdurdodau Tân Cyfun (Amddiffyniad rhag Atebolrwydd Personol) 1997(**39**) fel a ganlyn.

- (2) Yn lle rheoliad 2 (dehongli), rhodder—

“Interpretation

2. In this Order “combination scheme” means a scheme under section 2 of the Fire and Rescue Services Act 2004 or a scheme to which section 4 of that Act applies.”.

- (3) Yn erthygl 3 (amddiffyniad rhag atebolrwydd personol)—

- (a) yn lle erthygl 3(1), rhodder—

“(1) This article applies to a fire and rescue authority constituted by a combination scheme.”; a

- (b) yn erthygl 3(2), yn lle'r geiriau “fire authority” rhodder “fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I39 Ergl. 43 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(38) [O.S. 1997/2400](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(39) [O.S. 1997/2818](#).

Gorchymyn Corff Technoleg Gwybodaeth yr Heddlu (Cyrff Ychwanegol) 1998

44. Ym mharagraff 1(j) o erthygl 2 o Orchymyn Corff Technoleg Gwybodaeth yr Heddlu (Cyrff Ychwanegol) 1998(40) (cyrff y caiff PITO gyflawni gweithgareddau drostynt), ar ôl y geiriau “fire authority” mewnosoder “or fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I40 Ergl. 44 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Iechyd a Diogelwch (Awdurdod Gorfodi) 1998

45. Yn rheoliad 4(3)(e) o Rheoliadau Iechyd a Diogelwch (Awdurdod Gorfodi) 1998(41) (eithriadau), ar ôl y geiriau “the Fire Precautions Act 1971” mewnosoder “or, in England or Wales, a fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

Gwybodaeth Cychwyn

I41 Ergl. 45 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Awdurdodau Tân Cyfun (Tenantiaethau Diogel) (Cymru) 1998

46.—(1) Diwygir Rheoliadau Awdurdodau Tân Cyfun (Tenantiaethau Diogel) (Cymru) 1998(42) fel a ganlyn.

(2) Yn lle rheoliad 2 (dehongli), rhodder—

“Interpretation

2. In these Regulations “combination scheme” means a scheme under section 2 of the Fire and Rescue Services Act 2004 or a scheme to which section 4 of that Act applies.”.

(3) Yn rheoliad 3 (tenantiaethau diogel)—

(a) yn lle rheoliad 3(1), rhodder—

“(1) This regulation applies in relation to a fire and rescue authority constituted by a combination scheme.”; a

(b) yn rheoliad 3(2), yn lle'r geiriau “combined fire authority” rhodder “fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I42 Ergl. 46 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Strategaethau Troseddau ac Anrhefn (Disgrifiadau Rhagnodedig) 1998

47. Yn erthygl 3(2) o Orchymyn Strategaethau Troseddau ac Anrhefn (Disgrifiadau Rhagnodedig) 1998 (43), yn lle is-baragraff (v) rhodder—

(40) O.S. 1998/411 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(41) O.S. 1998/494 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(42) O.S. 1998/2214.

(43) O.S. 1998/2452.

“the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for that area;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I43 Ergl. 47 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Deddf Taliad Hwyr ar Ddyledion Masnachol (Llogau) 1998 (Cychwyn Rhif 1) 1998

48. Yn Atodlen 1 i Orchymyn Deddf Taliad Hwyr ar Ddyledion Masnachol (Llogau) 1998 (Cychwyn Rhif 1) 1998(44) (ystyr “United Kingdom Public Authority”), ar ôl paragraff 1(g) mewnosoder—

“(ga) a fire and rescue authority constituted by a scheme under section 2 of the Fire and Rescue Services Act 2004 or a scheme to which section 4 of that Act applies;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I44 Ergl. 48 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Priffyrdd (Twmpathau Ffyrdd) 1999

49. Yn rheoliad 3(b) o Reoliadau Priffyrdd (Twmpathau Ffyrdd) 1999(45) (ymgynghori), yn lle'r geiriau “the chief officer of the fire brigade” rhodder “the fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I45 Ergl. 49 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Taliadau Dileu Swydd (Parhad Cyflogaeth mewn Llywodraeth Leol, etc.) (Addasiad) 1999

50. Yn Atodlen 1 i Orchymyn Taliadau Dileu Swydd (Parhad Cyflogaeth mewn Llywodraeth Leol, etc.) (Addasiad) 1999(46) (cyflogaeth y mae'r Gorchymyn yn gymwys iddi), ar ôl paragraff 1 o adran 6 mewnosoder—

“**1A.** A fire and rescue authority constituted by a scheme under section 2 of the Fire and Rescue Services Act 2004 or a scheme to which section 4 of that Act applies.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I46 Ergl. 50 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cerbydau Modur (Trwyddedau Gyrru) 1999

51.—(1) Diwygir Rheoliadau Cerbydau Modur (Trwyddedau Gyrru) 1999(47) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 23(1) (personau a gaiff gynnal profion theori)—

(44) O.S. 1998/2479 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(45) O.S. 1999/1025.

(46) O.S. 1999/2277 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(47) O.S. 1999/2864. Gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 2003/2003.

- (a) ym mharagraff (d), hepgorer y geiriau “In Wales, a person appointed by the chief officer of any fire brigade maintained in pursuance of the Fire Services Act 1947 or;”; a
- (b) ar ôl paragraff (d), mewnosoder—
 - “(da) in England or Wales, a person appointed by any fire and rescue authority for the purpose of testing employees of any fire and rescue authority;”.
- (3) Yn rheoliad 24(1) (personau a gaiff gynnal profion ymarferol ac unedol)—
 - (a) ym mharagraff (c), hepgorer y geiriau “In Wales, a person appointed by the chief officer of any fire brigade maintained in pursuance of the Fire Services Act 1947 or;”; a
 - (b) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—
 - “(ca) in England or Wales, a person appointed by any fire and rescue authority for the purpose of testing employees of any fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I47 Ergl. 51 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Cynlluniau Perfformiad ac Adolygiadau Llywodraeth Leol (Gwerth Gorau) 1999

52. Yn erthygl 2(b) o Orchymyn Cynlluniau Perfformiad ac Adolygiadau Llywodraeth Leol (Gwerth Gorau) 1999(**48**) dileer y geiriau “or (e)” ac “and fire”.

Gwybodaeth Cychwyn

I48 Ergl. 52 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Adeiladu (Arolygwyr a Gymeradwywyd etc.) 2000

53.—(1) Diwygir Rheoliadau Adeiladu (Arolygwyr a Gymeradwywyd etc.) 2000(**49**) fel a ganlyn.

- (2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) yn lle'r diffiniad o “fire authority” rhodder—
 - ““fire and rescue authority” means the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004 for the area in which the premises are or are to be situated;”.
- (3) Yn y y ddarpariaeth ganlynol, yn lle'r geiriau “fire authority” substitute “fire and rescue authority” ym mhob man lle mae'r geiriau'n digwydd—
 - (a) rheoliad 13 (ymgynghoriad arolygydd a gymeradwywyd â'r awdurdod tân);
 - (b) Atodlen 2 (ffurflenni);
 - (c) Atodlen 3 (seiliau dros wrthod hysbysiad cychwynnol etc.);
 - (ch) Atodlen 4 (seiliau dros wrthod tystysgrif planiau etc.);
 - (d) Atodlen 6 (seiliau dros wrthod hysbysiad corff cyhoeddus etc.);
 - (dd) Atodlen 7 (seiliau dros wrthod tystysgrif planiau corff cyhoeddus etc.); a
 - (e) Atodlen 8 (seiliau dros wrthod tystysgrif gyhoeddus corff cyhoeddus).

(48) O.S. 1999/3251; gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 2002/305.

(49) O.S. 2000/2532 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I49 Ergl. 53 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cynnal Plant (Aseidiadau Cynhaliath ac Achosion Arbennig) 2000

54. Ar ôl paragraff 4(2)(g)(ii) o'r Atodlen i Reoliadau Cynnal Plant (Cyfrifo Cynhaliath ac Achosion Arbennig) 2000(**50**) (cyfrifo enillion), mewnoder—

“(ia) a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I50 Ergl. 54 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Egwyddorion) (Cymru) 2001

55. Yn erthygl 2 o Orchymyn Ymddygiad Aelodau (Egwyddorion) (Cymru) 2001(**51**), yn y diffiniad o “awdurdod perthnasol” yn lle paragraff (ch) rhodder—

“(ch) awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo, a”.

Gwybodaeth Cychwyn

I51 Ergl. 55 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cod Ymddygiad (Cyflogeion Anghymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001

56. Yn rheoliad 2 o Reoliadau Cod Ymddygiad (Cyflogeion Anghymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001(**52**) (dehongli)—

(a) yn lle'r diffiniad o “diffoddwr tân” rhodder—

“ystyr “diffoddwr tân” (“*firefighter*”) yw diffoddwr tân a gyflogir gan awdurdod tân ac achub”;

(b) yn lle'r diffiniad o “awdurdod tân” rhodder—

“ystyr “awdurdod tân ac achub” (“*fire and rescue authority*”) yw awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo.”

Gwybodaeth Cychwyn

I52 Ergl. 56 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(50) O.S. 2001/155.

(51) O.S. 2001/2276 (Cy. 166).

(52) O.S. 2001/2278 (Cy. 168).

Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Caniatáu Gollyngiadau) (Cymru) 2001

57. Yn rheoliad 1 o Reoliadau Pwyllgorau Safonau (Caniatáu Gollyngiadau) (Cymru) 2001(53) (dehongli) yn y diffiniad o “awdurdod perthnasol”, yn lle'r geiriau “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”.

Gwybodaeth Cychwyn

I53 Ergl. 57 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Cod Ymddygiad (Cyflogeion Cymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001

58. Yn erthygl 2 o Orchymyn Cod Ymddygiad (Cyflogeion Cymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001(54) (dehongli), yn y diffiniad o “awdurdod perthnasol” yn lle paragraff (ch) rhodder—

“(ch) awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo.”

Gwybodaeth Cychwyn

I54 Ergl. 58 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Ymchwiliadau Llywodraeth Leol (Swyddogaethau Swyddogion Monitro a Phwyllgorau Safonau) (Cymru) 2001

59. Yn rheoliad 2 o Reoliadau Ymchwiliadau Llywodraeth Leol (Swyddogaethau Swyddogion Monitro a Phwyllgorau Safonau) (Cymru) 2001(55) (dehongli), yn y diffiniad o “awdurdod perthnasol” yn lle'r geiriau “awdurdod tân a gyfansoddwyd gan gynllun cyfuno o dan Ddeddf y Gwasanaethau Tân 1947” rhodder “awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo.”

Gwybodaeth Cychwyn

I55 Ergl. 59 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001

60. Yn rheoliad 2 o Reoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001(56) (dehongli), yn lle'r diffiniad o “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo”.

Gwybodaeth Cychwyn

I56 Ergl. 60 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(53) O.S. 2001/2279 (Cy.169).

(54) O.S. 2001/2280 (Cy.170).

(55) O.S. 2001/2281 (Cy.171).

(56) O.S. 2001/2283 (Cy.172).

Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001

61. Yn Atodlen 1 i Reoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001(57) (swyddogaethau nad ydynt i fod yn gyfrifoldeb i fwrdd awdurdod), yn lle H2 rhodder—

- (a) yn y golofn gyntaf, y geiriau “2 Swyddogaethau o dan Gynllun Pensiwn Diffoddwyr Tân (Cymru) sy'n ymwneud â phensiynau, etc, mewn perthynas â phersonau a gyflogir gan awdurdodau tân ac achub yn unol ag adran 1 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004”; a
- (b) yn yr ail golofn, y geiriau “Adrannau 34 a 36 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p.21)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I57 Ergl. 61 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Deddf Cysylltiadau Hiliol 1976 (Dyletswyddau Statudol) 2001

62. Yn Atodlen 1 i Orchymyn Deddf Cysylltiadau Hiliol 1976 (Dyletswyddau Statudol) 2001(58) (cyrff a phersonau eraill y mae'n ofynnol iddynt gyhoeddi cynlluniau cydraddoldeb hiliol), ar ôl y cofnod ar gyfer awdurdod tân a ffurfiwyd o dan adran 5 neu 6 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân 1947 mewnosoder—

“A fire and rescue authority constituted by a scheme under section 2 of the Fire and Rescue Services Act 2004 or a scheme to which section 4 of that Act applies.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I58 Ergl. 62 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Cod Ymddygiad Enghreifftiol) (Cymru) 2001

63.—(1) Diwygir Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Cod Ymddygiad Enghreifftiol) (Cymru) 2001(59) fel a ganlyn:

(2) Yn erthygl 2 (dehongli) yn y diffiniad o “awdurdodau perthnasol” yn lle paragraff (ch) rhodder—

“(ch) awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo.”

(3) Yn erthygl 4(1) (darpariaethau i'w datgymhwyso), yn lle'r geiriau “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”.

(4) Yn nheitl yr Atodlen (cod ymddygiad enghreifftiol), yn lle'r geiriau “AWDURDODAU TÂN” rhodder “AWDURDODAU TÂN AC ACHUB”.

Gwybodaeth Cychwyn

I59 Ergl. 63 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

(57) 2001/2284 (Cy.173) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(58) O.S. 2001/3458 y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(59) O.S. 2001/2289 (Cy.177); gwnaed diwygiadau perthnasol gan O.S. 2004/1510 (Cy.159).

Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2001

64. Yn Atodlen 1 i Reoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2001(60) (swyddogaethau nad ydynt i fod yn gyfrifoldeb i weithrediaeth awdurdod), yn lle H2 rhodder—

- (a) yn y golofn gyntaf, y geiriau “2 Swyddogaethau o dan Gynllun Pensiwn Diffoddwyr Tân (Cymru) sy'n ymwneud â phensiynau, etc, mewn perthynas â phersonau a gyflogir gan awdurdodau tân ac achub yn unol ag adran 1 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004”; a
- (b) yn yr ail golofn, y geiriau “Adrannau 34 a 36 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p. 21)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I60 Ergl. 64 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) 2002

65.—(1) Diwygir Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) 2002(61) fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) yn lle'r diffiniad o “awdurdod tân” rhodder—

“ystyr “awdurdod tân ac achub” (“*fire and rescue authority*”), o ran cartref gofal, yw'r awdurdod tân ac achub o dan Ddeddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 ar gyfer yr ardal y lleolir y cartref gofal ynddi;”.

(3) Yn rheoliad 24(4)(dd) (ffitrwydd safleoedd), yn lle'r geiriau “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”.

Gwybodaeth Cychwyn

I61 Ergl. 65 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Cynlluniau ac Adolygiadau Perfformiad Llywodraeth Leol (Gwerth Gorau) Diwygiad a Dyddiadau Penodedig 2002

66. Yn erthygl 2(b) o Orchymyn Cynlluniau ac Adolygiadau Perfformiad Llywodraeth Leol (Gwerth Gorau) Diwygiad a Dyddiadau Penodedig 2002(62) dilëer y geiriau “or (e)” ac “and fire”.

Gwybodaeth Cychwyn

I62 Ergl. 66 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Gofal Iechyd Preifat a Gwirfoddol (Cymru) 2002

67. Diwygir Rheoliad 24 o Reoliadau Gofal Iechyd Preifat a Gwirfoddol (Cymru) 2002(63) (ffitrwydd y safle) fel a ganlyn—

(60) O.S. 2001/2291 (Cy. 179) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(61) O.S. 2002/324 (Cy.37) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(62) O.S. 2002/305.

(63) O.S. 2002/325 (Cy.38) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

- (a) ym mharagraff (4)(dd) yn lle'r geiriau “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”; a
- (b) yn lle paragraff (5) rhodder—

“(5) Yn y rheoliad hwn ystyr “awdurdod tân ac achub” o ran sefydliad neu asiantaeth, yw'r awdurdod tân ac achub o dan Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 ar gyfer yr ardal y lleolir y sefydliad neu'r asiantaeth ynddi.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I63 Ergl. 67 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cartrefi Plant (Cymru) 2002

68. Diwygir Rheoliad 31 o Reoliadau Cartrefi Plant (Cymru) 2002(**64**) (rhagofalon tân) fel a ganlyn—

- (a) ym mharagraff (1) yn lle'r geiriau “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”; a
- (b) yn lle paragraff (2) rhodder—

“(2) Yn y rheoliad hwn, ystyr “awdurdod tân ac achub” yw'r awdurdod tân ac achub o dan Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 ar gyfer yr ardal y lleolir y cartref plant ynddi.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I64 Ergl. 68 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Gwerth Gorau Llywodraeth Leol (Hepgor Ystyriaethau Anfasnachol) (Cymru) 2002

69. Yn lle erthygl 1(2) o Orchymyn Gwerth Gorau Llywodraeth Leol (Hepgor Ystyriaethau Anfasnachol) (Cymru) 2002(**65**), rhodder—

“(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i bob awdurdod Gwerth Gorau yng Nghymru, ac eithrio awdurdodau heddlu.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I65 Ergl. 69 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2002

70. Diwygir rheoliad 21 o Reoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2002(**66**) fel a ganlyn—

- (a) ym mharagraff (1)(dd) yn lle'r geiriau “awdurdod tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”; a
- (b) yn lle paragraff (2) rhodder—

(64) [O.S. 2002/327 \(Cy.40\)](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(65) [O.S. 2002/678 \(Cy.75\)](#).

(66) [O.S. 2002/812 \(Cy.92\)](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

“(2) Yn y rheoliad hwn, ystyr “awdurdod tân ac achub” yw'r awdurdod tân ac achub o dan Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 ar gyfer yr ardal y lleolir y fangre berthnasol ynddi.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I66 Ergl. 70 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Deunyddiau Ymbelydreddol (Trafnidiaeth Ffyrdd) 2002

71. Yn rheoliad 69(2)(a) o Reoliadau Deunyddiau Ymbelydreddol (Trafnidiaeth Ffyrdd) 2002(**67**) (dyletswyddau gyrrwyr etc. pe bai argyfwng radiolegol), ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, the fire and rescue authority”.

Gwybodaeth Cychwyn

I67 Ergl. 71 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Credyd Pensiwn y Wladwriaeth 2002

72. Ar ôl paragraff 2(2)(a) o Atodlen VI i Reoliadau Credyd Pensiwn y Wladwriaeth 2002(**68**) (symiau a ddiystyrir o enillion hawlydd), mewnosoder—

“(aa) as a part-time fire-fighter employed by a fire and rescue authority;”.

Gwybodaeth Cychwyn

I68 Ergl. 72 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Rheolaeth ar Asbestos yn y Gwaith 2002

F⁵73.

F5 [Ergl. 73](#) wedi ei dirymu (13.11.2006) gan [The Control of Asbestos Regulations 2006 \(O.S. 2006/2739\)](#), rhlau. 1, 36(1), **Atod. 4** (ynghyd â rhl. 36(3))

Gwybodaeth Cychwyn

I69 Ergl. 73 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau a Chyfarwyddiadau Cyffredinol Arwyddion Traffig 2002

74.—(1) Diwygir Rheoliadau a Chyfarwyddiadau Cyffredinol Arwyddion Traffig 2002(**69**) fel a ganlyn.

(2) Yn y darpariaethau canlynol, ar ôl y geiriau “fire brigade” mewnosoder “or, in England or Wales, fire and rescue authority” ym mhob man lle mae'r geiriau'n digwydd—

(a) rheoliad 15(2) (arwyddocâd arwydd penodol);

(67) [O.S. 2002/1093](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(68) [2002/1792](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(69) [O.S. 2002/3113](#) y mae iddo ddiwygiadau nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

- (b) rheoliad 26(5)(b) (marciau ffyrdd a welir mewn diagramau penodol);
- (c) rheoliad 27(3)(c) (marciau ffyrdd a welir mewn diagram penodol);
- (ch) rheoliad 36(1)(b) (arwyddocâd arwyddion golau a ragnodwyd gan reoliadau penodol); a
- (d) paragraff 4(1)(a) o Atodlen 19 (arosfa bws a safle bws ar glirffyrdd a chyffyrdd blwch).

Gwybodaeth Cychwyn

I70 Ergl. 74 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Dangosyddion Perfformiad a Safonau Perfformiad (Gwerth Gorau) Llywodraeth Leol 2003

75. Dirymir Gorchymyn Dangosyddion Perfformiad a Safonau Perfformiad (Gwerth Gorau) Llywodraeth Leol 2003(70).

Gwybodaeth Cychwyn

I71 Ergl. 75 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Canolfannau Preswyl i Deuluoedd (Cymru) 2003

76. Diwygir rheoliad 22 o Reoliadau Canolfannau Preswyl i Deuluoedd (Cymru) 2003(71) (rhagofalon tân) fel a ganlyn—

- (a) ym mharagraff 1, yn lle'r geiriau “fire authority” rhodder “fire and rescue authority”; a
- (b) yn lle paragraff (2) rhodder—

“(2) Yn y rheoliad hwn, ystyr “awdurdod tân ac achub” yw'r awdurdod tân ac achub o dan Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 ar gyfer yr ardal y lleolir y ganolfan breswyl i deuluoedd ynddi.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I72 Ergl. 76 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Gorchymyn Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio (Data Cyfathrebu) 2003

77.—(1) Diwygir Gorchymyn Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio (Data Cyfathrebu) 2003(72) fel a ganlyn:

(2) Yn Rhan 1 o Atodlen 2 (unigolion mewn awdurdodau cyhoeddus ychwanegol a allai gaffael pob math o gyfathrebu), ar ôl y geiriau “Any fire authority within the meaning of the Fire Services Act 1947 (read with paragraph 2 of Schedule 11 to the Local Government Act 1985)” mewnosoder “or any fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

(3) Yn Rhan 2 o Atodlen 2 (unigolion yn yr awdurdodau cyhoeddus a bennir yn Rhan 1 a gaiff gaffael mathau penodol yn unig o gyfathrebu), ar ôl y geiriau “Any fire authority within the meaning of the Fire Services Act 1947 (read with paragraph 2 of Schedule 11 to the Local Government Act 1985)” mewnosoder “or any fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004”.

(70) O.S. 2003/530.

(71) O.S. 2003/781 (Cy.92).

(72) O.S. 2003/3172.

Gwybodaeth Cychwyn

I73 Ergl. 77 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Safonau Ysgol Annibynnol (Cymru) 2003

- 78.**—(1) Diwygir Rheoliadau Safonau Ysgol Annibynnol (Cymru) 2003(**73**) fel a ganlyn.
- (2) Yn rheoliad 2 (dehongli) yn lle'r diffiniad o “awdurdod tân” rhodder—
 “ystyr “awdurdod tân ac achub” yw awdurdod tân ac achub o dan Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004;”.
- (3) Ym mharagraff 3(5)(b) o'r Atodlen (safonau ysgol annibynnol), yn lle “Awdurdod Tân” rhodder “awdurdod tân ac achub”.

Gwybodaeth Cychwyn

I74 Ergl. 78 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Cludo Nwyddau Peryglus a Defnyddio Cyfarpar Gwasgedd Cludadwy 2004

- 79.**—(1) Diwygir Rheoliadau Cludo Nwyddau Peryglus a Defnyddio Cyfarpar Gwasgedd Cludadwy 2004(**74**) fel a ganlyn.
- (2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli), ar ôl y diffiniad o “fire authority” mewnosoder—
 ““fire and rescue authority” means the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Services Act 2004;”;
- (3) Yn rheoliad 6 (cymhwyso i'r lluoedd arfog)—
- (a) ym mharagraff (2)(a)(ii)(bb)—
- (i) hepgorer y geiriau “the chief fire officer (as respects England and Wales) or”;
- (ii) yn lle'r gair “or” ar y diwedd, rhodder “and”; a
- (b) ar ôl paragraff (2)(a)(ii)(bb) mewnosoder—
 “(cc) the fire and rescue authority (as respects England or Wales) for each area in which the place selected for training is situated; or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I75 Ergl. 79 mewn grym ar 25.10.2005, gweler [ergl. 1\(1\)](#)

Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Awdurdodau Tân) (Cymru) 2004

- 80.** Yn rheoliad 2 o Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Awdurdodau Tân) (Cymru) 2004(**75**) (dehongli), yn lle'r diffiniad o “awdurdod tân” rhodder—
 “ystyr “awdurdod tân” (“*fire authority*”) yw awdurdod tân ac achub a ffurfiwyd gan gynllun o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 neu gynllun y mae adran 4 o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo;”.

(73) O.S. 2003/3234 (Cy.314).

(74) O.S. 2004/568.

(75) O.S. 2004/2555 (Cy.227).

Gwybodaeth Cychwyn

I76 Ergl. 80 mewn grym ar 25.10.2005, gweler **ergl. 1(1)**

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(76)

19 Hydref 2005

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Cafodd Deddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 y Cydsyniad Brenhinol ar 22 Gorffennaf 2004 a chychwynwyd y rhan fwyaf o'i darpariaethau yng Nghymru ar 10 Tachwedd 2004. Mae'r Gorchymyn hwn yn gwneud diwygiadau canlyniadol yn bennaf i is-ddeddfwriaeth o ran Cymru — yn benodol drwy ddiweddarau cyfeiriadau at “awdurdodau tân”, “brigadau tân” a “Deddf y Gwasanaethau Tân 1947”.

Lluniwyd arfarniad rheoliadol ar gyfer yr offeryn hwn. Gellir cael gafael ar gopïau o'r Adran Cyfiawnder Cymdeithasol ac Adfywio, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Gorchymyn Deddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2005.